

Animation Society



Recruiting

Editor

Cleaner

Typesetter

Translators

<http://anime-tion.forumotion.com>



© 2010 Project Isekai

— The Isekai Project —

— The Isekai Project —

— The Isekai Project —

— The Isekai Project —

— The Isekai Project —

*I thought my
heart stopped
beating.*



アオハライド

A O H A R I D O

Author: 伊緒 咲坂 (Ise Saki) / Story: 伊緒 咲坂 (Ise Saki) / Illustration: 伊緒 咲坂 (Ise Saki)

PAGE 9

咲坂伊緒

コミックス最新巻2巻大ヒット発売中!!



THANKS



ALL THE
MONEY...

OH, IT'S
FINE, IT'S
FINE!



THANK
YOU



as my important
friend.

I THINK YOU WILL
FEEL BETTER IF YOU
DOING SOMETHING.
DON'T YOU THINK?



...Actually, I
don't

feel unwell at
all

HA?

I MISSED THE
CHANCE TO
TELL HIM...

WATER.

ME TOO.

YOSHIOKA







He, well...

It's not like the
towel is dirty, or
so.

But I really can't give
him something so
easy.

That's embar-
rassing.

OH, YEA. I
WAS BEING UN-
USUAL.



I didn't think that a
day would come that
this emptiness, which
I started purposely,
was embarrassing.



Come to think
about it, Yuzi
said this before...

I REALLY
GET THEM
RIGHT
NOW...

THESE
WORDS...

ISN'T SOME-
THING UN-
NATURAL

WANTING
GUYS TO
THINK THAT
ONE IS CUTE...

How disgust-
ing! I'm dis-
gusting!!

Gyaaaaa!

What is with
me? Am I a
warden or what?

SELF-TORTURE IS
ORDER TO RETAIN
HIMSELF

NO! I'M COM-
PLETELY FINE
NOW!!

HEY, ARE
YOU STILL
FEELING
UNWELL?



REALLY?

THUMP



REALLY.





HUN?



NO... I'M
NOT...

AASH

SO IT'S
CHAW-
POO

WEAR-
ING ANY.

ARE YOU
WEARING
PERFUME?

I WOULDN'T HAVE
FOUNDT THAT



WHAT'S WITH
THAT, IT'S
KINDA HOT.



Even though it
was the cheapest
shampoo in the
supermarket!

If it's a joke, or
whatever,

I DON'T
KNOW
HOW TO
REACT

THEN SAY IT IN A
WAY TO UNDER-
STAND IT'S A
JOKES...

OH



maiden in
love are...

How
restrained

he should have said
a better one.



THEN I'LL STOP
BY A COSME-
TIC STORE

ARE YOU
SURE,
YOU'RE
GETTING?



I JUST RE-
MEMBERED. I
WAS TOLD TO
BUY SOME
SHAMPOO ON
THE WAY
HOME!

OH YEAH!
NOW THAT
THAT IS
SAID

ISN'T IT
GREAT,
YOU WERE
ABLE TO
RECALL

The
truth is

I wanted to
go home to-
gether with
Kou.

I'M FINE,
I'M FINE!

OKAY

It makes me
feel like I'm
doing some-
thing bad...

Because of that I
can't do it.

But I haven't
said anything
to Yumi yet.

Tomorrow,
I'll
tell her
about how
I feel.





and you
worry too
much.

SO THIS IS
HOW YOU
FEEL...

THANKS
FOR YOUR
PURCHASE

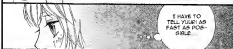


You're sup-
posed to be
restrained



When
you are
in love

you have care
about trivial
things.



I HAVE TO
TELL YUURI AS
FAST AS POS-
SIBLE...



If it's
Yuuri...

Maybe she'll
hate me.

I wonder
what we'll
say.

...But

FUTABA...



...YUMI-
CHAN.



she was
always beside
me.

THEY ARE JUST
ENVIDIOUS, THAT
THE GIRLS LIKE
YOU!

When I
was being
avoided by
everyone

Yumi-
chan is

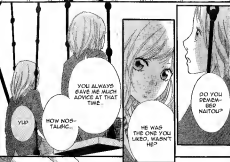
a girl from
my class
during
middle
school.





I HAVEN'T
SEEN YOU
SINCE GRADU-
ATION, RIGHT
FUTABA...?

...YEAH



YOU ALWAYS
GAVE ME MUCH
ADVICE AT THAT
TIME...

DO YOU REMEM-
BER
NAITOU?

HE WAS
THE ONE YOU
LIKED, WASN'T
HE?

HOW NOS-
TALGIC...

YUP



That's a lie.

REALLY
NOSTALGIC

I couldn't bring
myself to
think of it as
nostalgia.

Because I
didn't even un-
derstand the
reason she left
me for.

WHAT COULD I
TALK ABOUT TO
HER?

I'VE ALWAYS
WANTED TO
APOLOGIZE TO
YOU.

YOU
KNOW
WHAT?



AT THAT
TIME I WAS
TOLD BY
SOME
GIRLS



When I wanted to
make that sure with
you...

FUTA



I saw
how you
followed
Naitou with
your eyes.



THERE WAS A
RUMOR, THAT
YOU LIED
NAITOH, TOO

BUT YOU HAD
HELPED ME
UNTIL THEN, SO
THERE WAS NO
WAY IT COULD
BE TRUE

That
moment



I WAS THE ONE
WHO LIED HER
FIRST THOUGH.

I KNOW THAT
IT DIDN'T
MATTER

IF I LIKED HIM
BEFORE YOU,
OR NOT.

EVEN
THOUGH
I KNEW
THAT

YOU'D BE COM-
PLETELY ALONE
IF I LEFT YOU.

THEN I JUST
UNREASON-
ABLY

STARTED TO
BE REALLY AN-
NOYED BY
YOU.

I'M
SORRY.

YURI-
CHAN,

I

I only thought
that

CH 7

H&O NEVER
THOUGHT
THAT I LIKED
NAITOU.

since he
had been
getting
along
with Kou

and that
maybe he'd
hear some-
thing from
him.

PROBABLY
YUKI-CHAN
HESITATED-
STOOD
THAT

I always wanted to
ask him.

but in the end
I couldn't.



PUTAGA.

BUT NOW

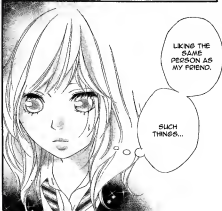


I don't care about
that at all.

What I worry
about is

BOOBY

YEAH...



LIKE THE
SAME
PERSON AS
MY FRIEND.

SUCH
THINGS...



I thought I
had decided
already

YUUKI
TOO...



WHY DID THIS
HAPPEN WITH
THIS THING...

but I've not pro-
posed at all...



IT FEELS LIKE
GOD IS
TESTING ME...

But my feel-
ings for Kou
won't change
anymore.

If it's like
this



Unreason-
ably

and
totally

feeling
hated...







also how Yuri
wants to be
thought of as
cute.





...THAT'S
GREAT!!



Must be just

trying her
best...



FITASA-
CHAN

.....

Not being able
to tell her, I'm
being cruel.





WANTING BOTH
THAT IS SO
SELFISH OF ME

TRULY

I don't want to
be separated
from her



but I also
want to like
Kou



SO NOTHING
WOULD DE-
VELOP...

BUT KOU
DOESN'T SEE
ME AS A GIRL
EITHER WAY

REMEMBER



THEN I COULD
STAY THIS WAY
AND NOT TELL
HER

AND CONTINUE
THINKING OF KOU
SECRETLY...



GYAH!



THAT
STAR-
TLED...

WHAT
ARE YOU
DOING?!

Kou?!!



QUIET!

Too close,
too close,
too close!!!

ME--

!?





WHY ARE YOU
HIDING FROM
TANAKA-SENSEI?



WANTS TO
EAT DINNED
WITH ME

THAT'S HOW

HE'S REALLY
PERSISTENT,
SAYING THAT HE



?

WHY DON'T
YOU JUST
EAT DINNED
WITH HIM?



.....

Ah,

this is a silence
telling me to
stop meddling.

THUMP

AH,

DID YOU
CHANGE
YOUR
SHAMPOO?



AAAH
...

...
REALLY?

BEING TOLD
SUCH A JOKE IN
AN UNJOKEY
TONE...

MAKES IT AWK-
WARD, RIGHT?

THAT'S
BECAUSE I
WANTED
YOU TO
THINK I'M
HOT.



What was that about?

"Thinking about
Kao secretly?"



AND SEEMS TO
HAVE GONE
AWAY SO I'LL
GET GONE
NOW.



It looks like I'm
trying to get
him to realize...

And even with-
out having told
Yuri about it.

I changed my sham-
poo, because I wanted
him to think "She
smells good".



RAOJA WAS
LOOKING FOR
YOU



AH.

YES AH.



DID ANYTHING
HAPPEN BE-
TWEEN YOU?

SHE SEEMED
A BIT WOR-
RIED ABOUT
SOMETHING?



YUURI'S WOR-
RYING?

Yuuri.

祭
 学園
 水野美波
 八田結子
 佐藤楓



After all

she's this kind of girl.



"I'll give you this"

"I was happy, you know"

"Thank you for trying."



I actually
know

that Yuri
is this kind of
girl.

"There is no way
I'd leave you alone,
Fotoba-chan!"

That's
why I don't
want to be
separated
from her.



Whether
we'll part
ways

she will
have to
decide it.



But
exactly

because she is
important

I have to
tell her all



THEN LET'S
END
HOMEROOM
NOW

FUTABA
-GREAT

THE SHOP IN
FRONT OF THE
STATION IS
NOW A 100-
YEN-SHOP

DO YOU WANT
TO GO BY
TRAIN TODAY
TOGETHER?

YEAH...



YUP...

Today, I
might

lose an
important
friend.



If you enjoy Reading this Manga, Please
support the Mangaka by Buying the Original
copy once it become Available in your
Country!

Chibi Manga Scanlation
&
Anime-tion Scanlation



Scanner: Simok

Translator: Mika

Proofreader: Bonchi

Cleaner: Taka_Mika

Typesetter: Aohara

Quality Checker: Aohara